

ISSN 1993-7423

台灣日語教育學報

* * * * 第四十四号 * * * *

台灣日語教育學會
2025 年 6 月

台灣日語教育學報

第四十四号

目 次

【論文】

- 01 CEFR の Can-do ステートメントを活用した生成 AI による日本語教材設計—B1 レベルを例とする事前変換手法の効果検証— 甘利実乃 (001)
- 02 日本語作文評価における生成 AI の効果検証—プロンプト、AI プロバイダー、料金の影響を中心に— 陳相州 (030)
- 03 JFL 入門期クラスにおける単元内自由進度学習の実践—大学早期履修制度による夏期講座クラスでの導入事例 黃聖文 (054)
- 04 YouTube 動画を用いた日本語聴解活動の実践とその効果 洪心怡 (085)
- 05 第 2 言語習得における視覚イメージの利用可能性—新しい日本語教育教授法の提案— 佐古恵里香
山内信幸 (115)
- 06 CLIL を生かした JSP ホテル実務日本語の教育実践—実務能力と日本語能力の向上を目指して— 栗原祐美 (145)
- 07 戰後台湾の大学における日本語教育 60 年の軌跡 賴錦雀 (174)
- 08 「N を V」動詞慣用句の使用実態と慣用的用法—BCCWJ の調査から— 王淑琴 (203)
- 09 学習者視点で見た「N ならでは」と「N をおいて」—中国語の「只有」「除了」を交えて— 林恆立 (233)
- 10 日本のホテル業界における台湾人実習生の異文化適応—葛藤と解決行動の分析— 吳岳樺 (258)
- 編集後記 (288)

台灣日語教育學會

2025 年 6 月

Journal of Japanese Language Education in Taiwan

No.44

- Generative AI-Based Design of Japanese Language Teaching Materials Using CEFR Can-Do Statements: An Empirical Evaluation at the B1.....Amari, Mino.... (001)
- Verification of Generative AI Effectiveness in Japanese Composition Evaluation: Focusing on the Impact of Prompts, AI Providers, and Pricing Plan.....Chen, Shiang-Jou..... (030)
- The Practice of Self-Paced Learning Within Units in Introductory JFL Classes: A Case Study of University Summer Pre-Enrollment Programs.....Huang, Sheng-Wen..... (054)
- Implementation and Effectiveness of Japanese Listening Activities Using YouTube Videos.....Hung, Hsin-Yi..... (085)
- The Availability of Visual Images in Second Language Acquisition: Proposing a New Teaching Method for Japanese Language Education.....
.....Sako, Erika · Yamauchi, Nobuyuki (115)
- Application of CLIL in JSP Hotel Practical Japanese Teaching :Aiming to Enhance Practical and Japanese Language Skills.....Kurihara, Yumi..... (145)
- The 60-Year Development of Japanese Language Education at Taiwanese Universities in the Postwar EraLai, Jiin-chiueh..... (174)
- Idiomatic Usage of “N を V” Verbal Idioms:
A Study Based on BCCWJWang, Shu-Chin.... (203)
- “N ならでは” and “N において”: Compare to “只有” and “除了” Based on Learners' PerspectiveLin, Heng-li..... (233)
- Intercultural Adaptation of Taiwanese Interns in the Japanese Hotel Industry: Analysis of Conflicts and Resolution Behaviors.....Wu, Yueh-Hua..... (258)

JUNE 2025
Association of Japanese Language Education in Taiwan

〈編輯後記〉

1. 第 44 号學報總計受理投稿論文 17 篇，依據論文外審結果，同意刊登 10 篇，不同意刊登 7 篇，本期論文審查通過率為 58.82%。依慣例學報刊登通過審查論文排列順序為論文性質。
 - ① 論文類別：1. 日語教育學理論與實踐研究 2. 日本語學 3. 日本文學 4. 日本文化。
 - ② 論文類別相同時，題目或時代相近者排列一起。
 - ③ 題目或時代相近時，依姓名 50 音順排序。
2. 本學報日前與凌網科技、華藝數位及元照出版完成電子出版簽約，並已陸續於該公司相關網站（如下）公開查詢下載中。查詢下載時的操作方法及費用等，敬請依各公司相關規定辦理。

凌網科技〈HyRead 台灣全文資料庫〉：<http://www.hyread.com.tw>

華藝數位〈AiritiLibrary 華藝線上圖書館〉：<http://www.airitilibrary.com>

元照出版〈月旦知識庫〉：<http://lawdata.com.tw/tw/>
4. 徵稿暨投稿規定，敬請隨時參閱學會網頁公告。
5. 歷年論文集/學報目次一覽，敬請參閱學會網頁。
6. 本學會台灣日語教育學報獲頒「113 年臺灣期刊資源學術能量風貌語言學學門精選期刊傳播」獎，感謝各位會員的支持。

〈編輯委員會〉

召集人：曾秋桂

海外編輯委員：金志宣（韓國日語教育學會） 澤田敬人（日本比較文化學會）

編輯委員：王天保 王世和 王憶雲 中村祥子 邱若山 林立萍 林慧君 施信余
范淑文 許均瑞 張瑜珊 黃英哲 曾秋桂 葉麥 葉淑華 劉怡伶
賴振南 賴錦雀 羅曉勤 羅濟立 （以上按姓名筆劃排列）

執行編輯：林立萍

編輯助理：王憶雲 施信余 賴鈺菁 蕭品涵

台灣日語教育學報〈第四十四号〉

2025 年 6 月 30 日發行

發行人：台灣日語教育學會

理事長：曾秋桂

會 址：淡江大學村上春樹研究中心（251301 新北市淡水區英專路 151 號）

T E L：02-2621-5656 轉 3590

F A X：02-2621-8618

E-mail：taiwanjapanese.url.tw@gmail.com

網 址：http://www.taiwanjapanese.url.tw/index_jp.html
